

European Nazarene College
Centro di Apprendimento dell'Italia

GUIDA DI STILE

Anno Accademico 2026/27

Introduzione

Gli insegnanti si aspettano di ricevere documenti correttamente formattati. La presente *Guida di stile* ha lo scopo di aiutare gli studenti nella preparazione dei loro elaborati scritti, fornendo indicazioni sull'uso della lingua, sulla formattazione del documento, sulle citazioni, sulle note a piè di pagina e sulla bibliografia. La guida adotta, in forma semplificata, lo stile della *Society of Biblical Literature* (SBL), adattato alle esigenze accademiche del Centro di Apprendimento dell'Italia dell'European Nazarene College.

Nei lavori scritti, il 10% del voto è attribuito all'uso della lingua, che comprende la correttezza grammaticale e ortografica, la chiarezza espressiva e il rispetto delle norme della presente *Guida di stile*. Pertanto, prima di consegnare un lavoro, lo studente deve rivedere attentamente la lingua, la struttura del testo, la formattazione, le citazioni, le note a piè di pagina e la bibliografia.

1. Formattazione degli elaborati

Il file deve essere configurato come segue:

- Formato foglio: A4
- Margini: 2,5 cm su tutti i lati.
- Spaziatura: nel corpo del testo, spazio doppio; per citazioni di oltre 40 parole, spazio singolo e rientro di 2,5 cm; nelle note a piè di pagina, spazio singolo.
- Carattere: nel corpo del testo, Times New Roman, misura 12; nelle note a piè di pagina, Times New Roman, misura 10.
- rientranza di 1,25 cm all'inizio di ogni paragrafo.

I titoli e i sottotitoli devono essere formattati come segue:

TITOLO PRINCIPALE: CENTRATO TUTTE LE PAROLE IN MAIUSCOLO

Sottotitolo livello 1: centrato e grassetto

Sottotitolo livello 2: centrato ma con caratteri normali

Sottotitolo livello 3: Allineato a sinistra e in grassetto

Sottotitolo livello 4: allineato a sinistra, ma con caratteri normali

L'impaginazione deve essere configurata come segue:

- Numeri di pagina nell'angolo in alto a destra, a partire dalla prima pagina del corpo del testo.

Tutti gli elaborati devono iniziare con la copertina, che deve indicare:

- Il nome dell'istituzione educativa, nel caso del European Nazarene College – Centro di Apprendimento dell'Italia.
- Il titolo del tuo elaborato, centrato, al centro della pagina, tutte le parole in maiuscolo
- Nome e Cognome.
- Nelle ultime tre righe: nome del docente, codice e titolo dell'insegnamento, e anno accademico.

Organizza l'elaborato come segue:

- Copertina
- Corpo del testo
- Appendice (se richiesta)
- Bibliografia

2. Citazioni e bibliografia

Qualsiasi testo accademico è il risultato dell'interazione tra le fonti consultate e la nostra interpretazione; è necessario fare riferimento a tali fonti e, ove possibile, includere citazioni dirette dei testi a sostegno delle nostre argomentazioni. Prima di scrivere, è necessario studiare la bibliografia opportunamente selezionata e interagire con essa in modo critico.

Le note a piè di pagina devono essere utilizzate per indicare le fonti consultate, presentare riferimenti bibliografici, fornire brevi chiarimenti necessari o rimandare a materiale correlato. Il riferimento alla nota nel corpo del testo deve essere inserito dopo il segno di punteggiatura, preferibilmente alla fine della frase o del periodo a cui si riferisce. Le note devono essere chiare e concise; non devono sostituire l'argomentazione principale del lavoro né includere lunghe disquisizioni che appartengono al corpo del testo.

Le citazioni tratte da testi in lingua straniera devono, di norma, essere tradotte in italiano, salvo che il lavoro analizzi specificamente la formulazione nella lingua originale o che lo studio della fonte richieda il mantenimento del testo originale. Quando lo studente traduce una citazione, deve indicare "traduzione dell'autore" nella nota a piè di pagina. Quando utilizza una traduzione pubblicata, deve citarla come fonte.

Quando un testo è identico all'originale che hai letto, deve apparire tra virgolette “ ” ed essere seguito da una nota a piè di pagina con le informazioni in base al tipo di fonte consultata (vedi esempi sotto); nelle citazioni successive non si devono utilizzare “ibid.”, “op. cit.” o espressioni simili.

Se la citazione è superiore a 40 parole, deve avere una spaziatura singola e rientro di 2,5 cm, preceduta e seguita da uno spazio vuoto; in questo caso, si tratta di una citazione diretta.

Quando un testo è parafrasato, cioè riflette l'idea di qualcun altro, deve comunque essere seguito da una nota a piè di pagina; in questo caso, si tratta di una citazione indiretta.

Il criterio si applica anche al materiale reperibile direttamente sul web, che deve comunque provenire da siti affidabili di chiara ispirazione accademica e/o da riviste filosofiche/teologiche.

Tutti i testi utilizzati nella redazione, nelle citazioni dirette e indirette, devono essere inclusi nella bibliografia finale.

2.1. Citazioni bibliche

Quando si citano capitoli o capitoli e versetti specifici, utilizzare i titoli abbreviati standard dei libri biblici come nell'Appendice 1. Citare i versetti della Bibbia con capitolo e versetto/i usando numeri arabi separati da due punti.

“Testo” (Libro biblico capitolo:versetto)

I riferimenti biblici devono apparire nel corpo del testo, tra parentesi, e non nelle note a piè di pagina. Quando è necessario indicare la traduzione biblica utilizzata, l'abbreviazione deve seguire il riferimento.

Esempi	
Nel corpo del testo	Come disse il profeta: "In quel giorno si leggerà sui sonagli dei cavalli: Santità al SIGNORE!" (Za 14:20 NR).
Bibliografia	<i>La Sacra Bibbia</i> , Nuova Riveduta. 11 ^a ed. Romane-Sur-Lausanne: Società Biblica di Ginevra, 2010.

Quando citi più passaggi, elenca il titolo abbreviato di ogni *nuovo* libro biblico seguito dal numero del capitolo e dai due punti, con tutti i versetti di quel capitolo separati da una virgola e uno spazio.

Esempio	
Nel corpo del testo	Mt 2:3; 3:4–6; 4:3, 7; Lc 3:6, 8; 12:2, 5; At 15:1–5

2.2 Dizionari biblici ed enciclopedie

Nomina l'autore dell'articolo, non l'editore dell'opera nel suo complesso. La maggior parte dei dizionari biblici e delle enciclopedie collocano il nome dell'autore alla fine dell'articolo che ha scritto. La voce bibliografica deve riportare il titolo completo e le informazioni di pubblicazione dell'opera completa.

Esempi	
1 ^a citazione	1. J. D. Douglas, “Apocalypse” em <i>The New Bible Dictionary</i> , ed. J. D. Douglas et al. (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1996), 65-67.
2 ^a citazione	2. Douglas, “Apocalypse”, 66.
Bibliografia	Douglas, J. D. “Apocalypse.” Páginas 65-67 em <i>The New Bible Dictionary</i> . A cura di J. D. Douglas et al. Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1996.

2.3 Libri

Cognome, Nome. *Titolo del libro*. Tradotto da [nome del traduttore]. Città: Editore, anno.

Esempi	
Nel testo (breve)	Valdo Benecchi sostiene che "fra le principali fonti della teologia e della spiritualità di John Wesley primeggia il famoso ‘quadrilatero wesleyano’ composto dai quattro pilastri che sostenevano le sue convinzioni teologiche e dottrinali" ³ .
1 ^a volta	3. Valdo Benecchi, <i>John Wesley: Un'eredità da investire</i> . (Torino: Claudiana, 2010), 47.
Nel testo (lunga)	Valdo Benecchi sostiene che “fra le principali fonti della teologia e della spiritualità di John Wesley primeggia il famoso ‘quadrilatero wesleyano’ composto dai quattro pilastri che sostenevano le sue convinzioni teologiche e dottrinali. Wesley credeva che il nucleo centrale della fede cristiana fosse rivelato nella Bibbia, illuminata dalla tradizione, vivificato dall’esperienza, spiegato e confermato tramite la ragione”. ⁴
2 ^a volta	3. Benecchi, <i>John Wesley</i> , 47.
Bibliografia	Benecchi, Valdo. <i>John Wesley: Un'eredità da investire</i> . Torino: Claudiana, 2010.
Bibliografia (più di un autore)	Beale, G.K.; Carson, D.A. <i>L'antico Testamento nel Nuovo</i> . Vol.1. Torino: Paideia, 2017.

2.4 Articoli di rivista

Cognome, Nome. “Titolo dell'articolo”, *Titolo della Rivista* Volume (anno): Pagine.

Esempi	
1 ^a volta	5. Matteo Ricciardi, “Response to Dr. Scott Daniels and Dr. Ivelisse Valentin-Vera”, <i>Didache: Faithful Teaching</i> 24, no. 1 (2024): 12.
2 ^a volta	6. Ricciardi, “Response to Dr. Scott Daniels”, 13.
Bibliografia	Ricciardi, Matteo. “Response to Dr. Scott Daniels and Dr. Ivelisse Valentin-Vera.” <i>Didache: Faithful Teaching</i> 24, no. 1 (2024): 10-20.

2.5 Fonti web

Esempi	
1ª volta	7. Dean G. Blevins, "Introduction", <i>Didache: Faithful Teaching</i> , accesso em 23 de julho de 2024, http://didache.nazarene.org .
2ª volta	8. Blevins, "Introduction".
Bibliografia	Blevins, Dean G. "Introduction", <i>Didache: Faithful Teaching</i> . Acesso em 23 de julho de 2024. http://didache.nazarene.org .

2.6 Bibliografia

La bibliografia deve iniziare su una nuova pagina. Le voci devono essere scritte a interlinea singola, separate da una riga vuota e ordinate in ordine alfabetico in base al cognome dell'autore.

Esempio
<i>La Sacra Bibbia</i> , Nuova Riveduta. 11ª ed. Romane-Sur-Lausanne: Società Biblica di Ginevra, 2010.
Benecchi, Valdo. <i>John Wesley: Un'eredità da investire</i> . Torino: Claudiana, 2010.
Blevins, Dean G. "Introduction", <i>Didache: Faithful Teaching</i> . Acesso em 23 de julho de 2024. http://didache.nazarene.org .
Beale, G.K.; Carson, D.A. <i>L'antico Testamento nel Nuovo</i> . Vol.1. Torino: Paideia, 2017.
Douglas, J. D. "Apocalipse." Páginas 65-67 em <i>The New Bible Dictionary</i> . Editado por J. D. Douglas et al. Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1996.
Ricciardi, Matteo. "Response to Dr. Scott Daniels and Dr. Ivelisse Valentin-Vera." <i>Didache: Faithful Teaching</i> 24, no. 1 (2024): 10-20.

APPENDICE 1

I titoli dei libri biblici sono così abbreviati:

Ge - Genesi	Mt - Vangelo secondo Matteo
Es – Esodo	Mc - Vangelo secondo Marco
Le – Levitico	Lc - Vangelo secondo Luca
Nu – Numeri	Gv - Vangelo secondo Giovanni
De – Deuteronomio	
	At - Atti degli Apostoli
Gs - Giosuè	
Gc - Giudici	Rom - Lettera ai Romani
Ru - Rut	1 Co - Prima Lettera ai Corinzi
	2 Co - Seconda Lettera ai Corinzi
1 S - Primo libro di Samuele	Ga - Lettera ai Galati
2 S - Secondo libro di Samuele	Ef - Lettera agli Efesini
	Fl - Lettera ai Filippesi
1 R - Primo Libro dei Re	Cl - Lettera ai Colossesi
2 R - Secondo Libro dei Re	1 Te - Prima Lettera ai Tessalonicesi
	2 Te - Seconda Lettera ai Tessalonicesi
1 Cr - Primo libro delle Cronache	1 Ti - Prima Lettera a Timoteo
2 Cr - Secondo libro delle Cronache	2 Ti - Seconda Lettera a Timoteo
	Tt - Lettera a Tito
Ed – Esdra	Fi - Lettera a Filemone
Ne - Neemia	
Et - Ester	
	Eb - Lettera agli Ebrei
Gb – Giobbe	Gm - Lettera di Giacomo
Sl – Salmi	1 P - Prima Lettera di Pietro
Pr – Proverbi	2 P - Seconda Lettera di Pietro
Ec – Ecclesiaste	1 Gv - Prima Lettera di Giovanni
Ca - Cantico dei Cantici	2 Gv - Seconda Lettera di Giovanni
	3 Gv - Terza Lettera di Giovanni
	Gd - Lettera di Giuda
Is – Isaia	
Gr – Geremia	Ap - Apocalisse di Giovanni
La – Lamentazioni	
Ez – Ezechiele	
Da – Daniele	
Os – Osea	
Gl – Gioele	
Am – Amos	
Ad – Abdia	
Gn – Giona	
Mi – Michea	
Na – Naum	
Ac – Abacuc	
So – Sofonia	
Ag – Aggeo	
Za – Zaccaria	
Ml - Malachia	

Esempio di copertina

European Nazarene College
Centro di Apprendimento dell'Italia

COME FORMATTARE UN ELABORATO PER L'EUNC

Nome e Cognome dello Studente

Nome e Cognome del Docente

Codice e titolo dell'insegnamento

Anno Accademico 2026/27